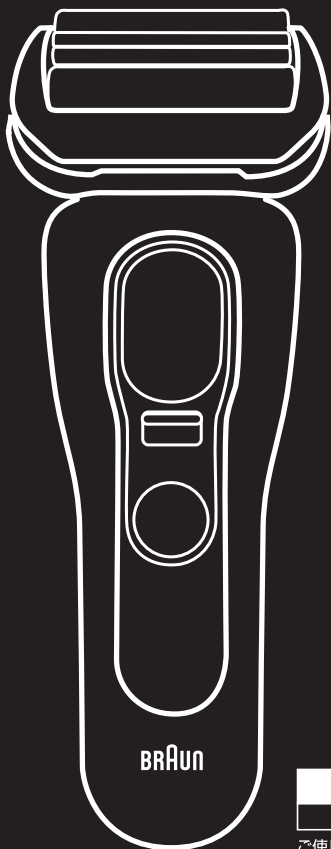


BRAUN

ブラウン シリーズ9 Pro



91638648/IX-20



www.service.braun.com

取扱説明書

保証書付

ご使用前に必ずお読みの上、正しくご使用ください。巻末に保証書が添付されておりますので、大切に保管してください。

■ はじめに

ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠にありがとうございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

■ もくじ


ページ

| | |
|----------|----|
| 安全上のご注意 | 4 |
| 各部の名称/仕様 | 7 |
| 製品機能説明 | 8 |
| お知らせ | 15 |

- 製品を廃棄するときのお願い
- 保証とアフターサービス
- 無料修理規定




- ご使用前に必ずお読みの上、正しくご使用ください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合いを明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 **警 告**：人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容。

 **注 意**：人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容。




■ 絵表示の例

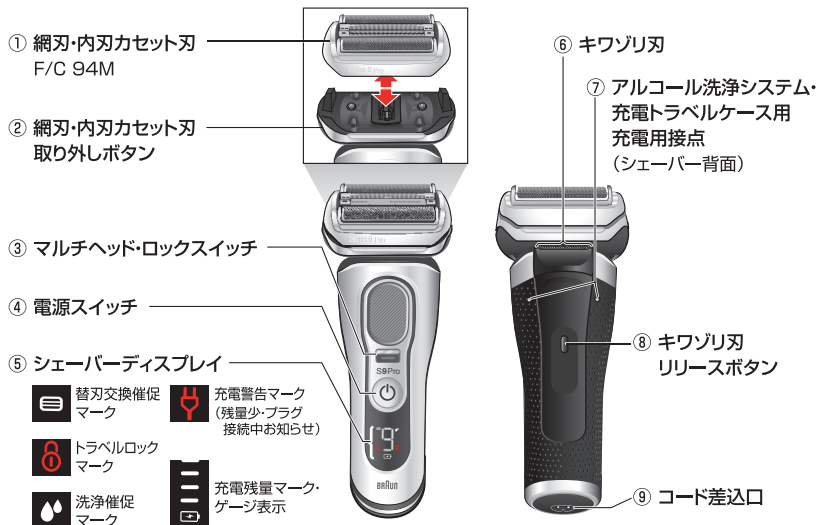
| | |
|---|--|
|  | この記号は、禁止行為であることを告げるものです。 図中や近くの箇所に具体的な禁止内容が描かれています。 |
|   | この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。 図中や近くの箇所に具体的な指示内容が描かれています。 |

⚠ 警告

| | |
|--|--|
|  | <p>●交流100～240V以外では使用しない。 火災・感電の原因となります。</p> <p>●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、高温部に近づけたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。</p> <p>●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。</p> |
|  | <p>●改造はしない。また修理技術者以外は、分解・修理をしない(製品の廃棄の際に充電電池を取り出すときを除く)。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店又はブラウンリペアセンターにご相談ください。</p> |
|  | <p>●電源プラグ、充電スタンド、アルコール洗浄システムを水につけたり、水をかけたりしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。</p> |
|  | <p>●電源プラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。</p> |
|  | <p>●濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電やけがをすることがあります。</p> |
|  | <p>●専用洗浄液(アルコール)カートリッジを火気に近づけない。 発火・火災の原因になります。</p> |
|  | <p>●お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがをすることがあります。</p> |
|  | <p>●異常・故障時には、直ちに使用を中止する。 そのまま使用すると火災・感電・けが・故障に至るおそれがあります。直ちにスイッチを切り、電源プラグや乾電池を抜いて、ブラウンリペアセンターへ点検・修理を依頼してください。</p> <p>●電源プラグ使用の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。</p> <p>●必ず492と記載されているブラウンの専用電源コードを使う。 守らないと火災・感電・けがの原因になります。</p> <p>●8歳以上のお子様、身体的機能に何らかの制限をお持ちの方、あるいは経験や知識の無い方は、本製品の安全な使用について適切に監督もしくは指示を受け、内在する危険性について理解する必要があります。 ヘアカット用のアタッチメントが付属している場合は、3歳以上のお子様にも適切な監督の下使用できます。</p> |

⚠ 注意

| | |
|--|--|
|  | <p>●子どもだけで使わせたり、お手入れをさせたり、子どもの手の届くところに置かない。 事故やけがのおそれがあります。</p> |
| | <p>●電源プラグに金属、ほこり、水滴等を付着させない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがありますので、定期的に掃除してください。</p> |
| | <p>●刃は強く押さない。 破損して肌を傷つけることがあります。</p> |
| | <p>●家族・他人と共有しない。 感染等のおそれがあります。</p> |
| | <p>●廃棄時に充電池を取り出す際は⊕⊖端子をショートさせない。</p> |
| | <p>●50度を超える場所に長時間置かない。 充電時の推奨環境温度は、5℃～35℃です。保管およびシェービング時の推奨環境温度は15℃～35℃です。</p> |
| | <p>●本説明書に記載された使用目的以外には使用しない。</p> |
|  | <p>●使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。 肌を傷付けることがあります。</p> |
| | <p>●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火し、火災に至ることがあります。</p> |
|  | <p>●充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜く（長期不在の場合等は特に注意）。 けがや火傷、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。</p> |




※アクセサリはモデルによって異なります。

仕様

| | | | | |
|-------|---|--------------------|---------|-----|
| 定 格 | 電 源 方 式 | 充電式 | 充 電 時 間 | 1時間 |
| | 使用電池 | リチウムイオン電池 | 消 費 電 力 | 7W |
| | 定 格 電 圧 | AC100～240V 50-60Hz | | |
| 付 属 品 | 〈9410s/9415s/9417s/9419s〉 電源コード、充電スタンド、シェーバーケース、掃除用ブラシ 各1個 | | | |
| | 〈9450cc/9455cc/9457cc/9460cc/9465cc/9466cc/9467cc〉 電源コード、アルコール洗浄システム、シェーバーケース、掃除用ブラシ 各1個 | | | |

*1回のフル充電で、約60分のシェービングができます。連続使用可能時間は、ヒゲの状態や、使用環境温度に左右されます。
 ※本取扱説明書は、予告なしに内容が変更される場合があります。

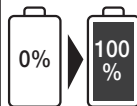
※D-492-C製品にこちらのマークが記載されている場合は、492-xxxxと記載のあるコードをご使用ください。

 このシェーバーは、お風呂でも使用出来ます。また、安全上の理由から、電源コードに繋いだ状態では使用できません。



充電のしかた

- 1.シェーバーは、電源コードに直接つなぐか、充電スタンド、アルコール洗浄システムを使用して充電できます。
- 2.フル充電には約1時間かかります。

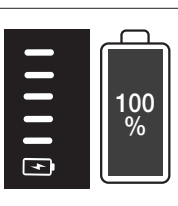
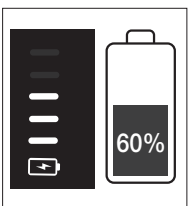
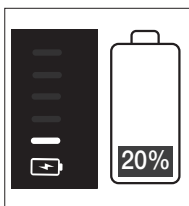


シェーバーディスプレイのみかた

ゲージ表示：充電残量が5段階のゲージ表示で示されます。
1ゲージは各20%相当となります。

充電催促表示：残りのシェービング使用可能時間(分)が10分を切ると、残りの使用可能時間(分)が数字で表示されます。

充電残量が僅かになると、充電警告マークでお知らせします。





充電警告マーク

充電警告マークは、充電残量が残りに僅かになった場合、またはプラグ接続中をお知らせします。

- A** 充電残量が少ないことを警告します。充電してからお使いください。フル充電には約1時間かかります。
- B** 安全上の理由から、このシェーバーは電源コードに繋がった状態では使用できません。シェービングする際には、電源コードを電源から抜いてご使用ください。

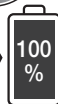
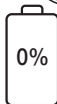
A.

1



0%

2



B.

1



2





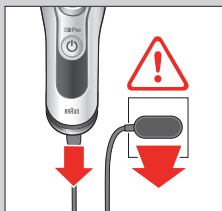
シェーバーの使いかた

電源にコードを差し込んでいる場合には、電源及びシェーバーからコードを抜いてからご使用ください。電源接続時には、シェーバーは使用できません。

A シェービングのしかた

電源スイッチ④を押してシェービングを始めてください。

- 1 シェーバーを肌に直角に当てながらシェービングしてください。
- 2 ヘッドの刃が浮き沈みし、顔の凹凸にフィットします。

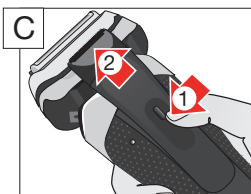
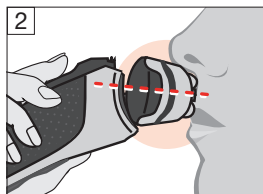
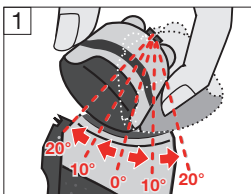
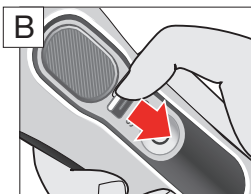
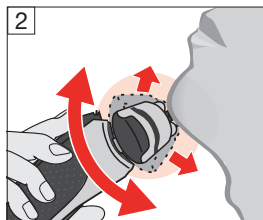
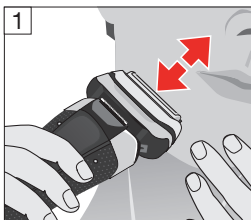
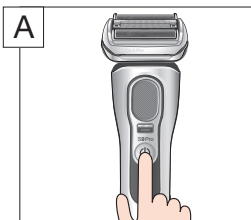


B マルチヘッド・ロックスイッチ

- 1 マルチヘッド・ロックスイッチ③を下にスライドすると、シェーバーヘッドを固定させてシェービングすることが出来ます。シェーバーヘッドは5つの角度で固定できます。角度を変える場合は、シェーバーヘッドを親指と人差し指で前後に動かしてください。自動的に、次の角度にセットされます。
- 2 マルチヘッド・ロックスイッチは、鼻の下など、剃りにくい箇所をシェービングするのに適しています。

C キワソリ刃

- 1 キワソリ刃は、モミアゲ等を揃える際に便利です。キワソリ刃リリースボタン⑧を押して、キワソリ刃⑥を押し上げてください。



トラベルロック

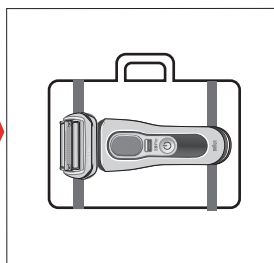
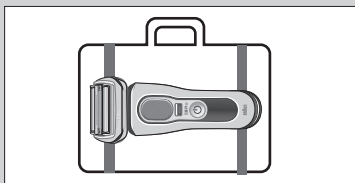
トラベルロックをかけると、スーツケースに入れて持ち運ぶ際など、予期しない状況でスイッチが入るのを防ぐことができます。

① トラベルロックON:

ビーという音が鳴るまで、電源スイッチ④を3秒程度押し続けると、シェーバーはロックされ、トラベルロックマークが表示されます。

② トラベルロックOFF:

電源スイッチを3秒程度押し続けると、ロックは解除され、トラベルロックマークが消えます。

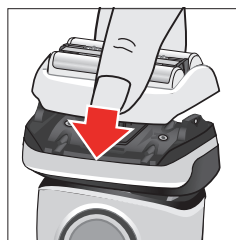
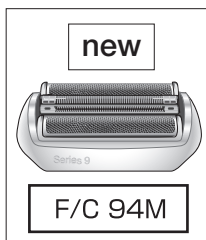
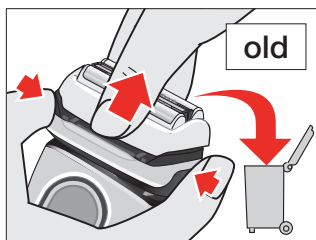


替刃の交換

替刃交換催促マークで、替刃の交換時期をお知らせします。

替刃:F/C 94M

1. 古い替刃を廃棄し、新しい替刃(F/C 94M)に交換してください。
2. 替刃を交換した際には、替刃交換催促マークが消灯するまで電源スイッチを約8秒長押しして、カウンターをリセットしてください。



8 sec.



3 sec



6 sec



8 sec



10



Type
5430

洗浄催促マーク

シェーバーディスプレイの洗浄催促マークで、アルコール洗浄システムでの洗浄を促します。

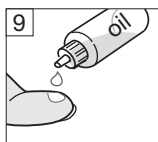
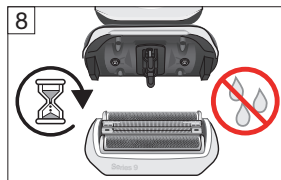
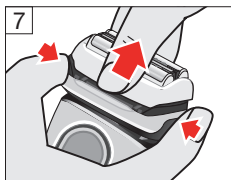
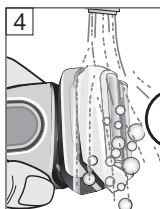
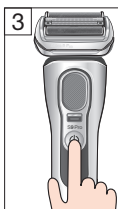
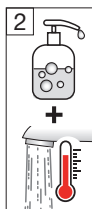
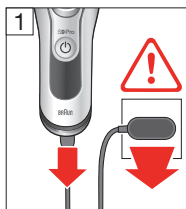
アルコール洗浄システムの使用法については、別冊のアルコール洗浄システム取扱説明書をご参照ください。

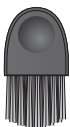


水洗いでのお手入れ

※シェービングフォームやジェルを使用しているシェービング後は、毎回ぬるま湯でお手入れしてください。その際、洗剤成分を完全に濯ぎ落してください。

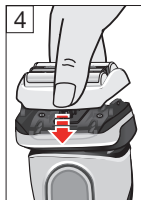
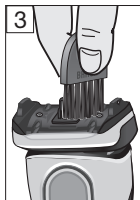
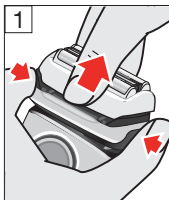
- ① お手入れの際には、必ず電源プラグをコンセントから抜いて行ってください。
- ② ぬるま湯及び研磨剤の入っていない液体洗剤をご使用ください。
- ③ シェーバーの電源をONにしてシェーバーを始動させます。
- ④ シェーバーヘッドを流水下で濯ぎます。
- ⑤ 洗剤成分を完全に洗い流します。
- ⑥ 数秒間シェーバーを作動させたままにし、水分を落とします。
- ⑦ 網刃・内刃カセット刃取り外しボタン②を押して、替刃を取り外してください。
- ⑧ 替刃をシェーバーにセットする前に、完全に乾燥させます。
- ⑨ 刃の部分に潤滑油を塗布してください。





ブラシでのお手入れ

- ① 網刃・内刃カセット刃取り外しボタン②を押して、替刃を取り外してください。
- ② 平らな表面の上で、軽く叩いて替刃についているヒゲくずを落とします。
- ③ ブラシで、シェーバーヘッドの受けを掃除します。
- ④ きれいになったら、替刃をシェーバーにセットします。
- ⑤ 刃の部分をブラシで掃除することは、避けてください。



内蔵電池の不具合について

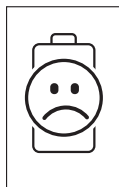
内蔵電池は、公式ブラウンサービスセンターでのみ、取り換え可能です。電池の不具合が認められた場合は、まずはブラウンサービスセンターにお問い合わせください。



<http://braun-service.jp>



ブラウン
サービスセンター



old



new



製品を廃棄するときのお願い



充電式電池リサイクルにご協力を



警告

- 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。
火災・感電・けがの原因になります。

- この製品には、リチウムイオン電池を使用しております。
- リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。
- ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、スイッチオン状態にて製品が動作しなくなるまで完全に放電させた後、製品の取扱説明書に従って充電式電池を外してください。
- 取り出した廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、小形二次電池リサイクル協力店にお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

最寄りのリサイクル協力店についての詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。

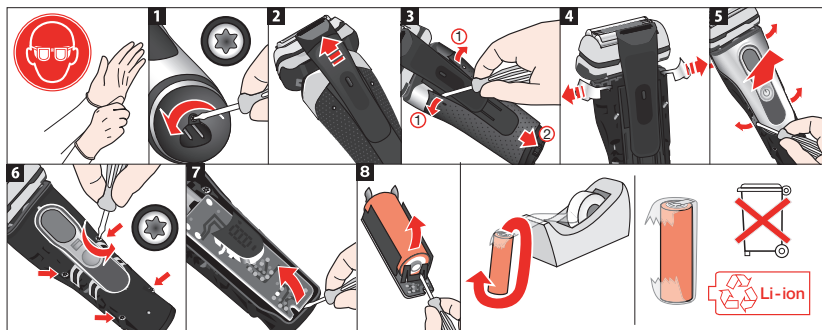
<http://www.jbrc.com>

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。



警告

- 必ずシェーバー本体の充電電池を使いきった状態で行う。製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。
電池に電気容量が残存していると、電池の端子部分がショートすることがあり、発火、火災等の原因になります



リチウムイオン電池を取り外す際には、電池からの液漏れから肌を保護するために、手袋や保護用メガネなどを使用してください。

- 1** トルクスドライバーで、ネジを外し、底のキャップを取り外す。
- 2** キワソリ刃を上には押し上げる。
- 3** スクリュードライバーで、シェーバーのすべり止め部を緩め、取り外す。
- 4** シェーバー背面の覆いを緩め、取り外す。
- 5** シェーバー正面の覆いをスクリュードライバーで緩め、取り外す。
- 6** 側部の4つのネジをトルクスドライバーで外し、スイッチ部分の覆いを取り外す。
- 7** 電子基盤を取り外す。
- 8** スクリュードライバーで充電電池を外し、取り出す。
取り外した電池はテープ等で絶縁し、小型二次電池リサイクル協力店にお持ちください。

注意 製品のハンドル部分を開くことは故障の原因に繋がります、保証の対象外となります。

保証とアフターサービス

1.保証書について

- 保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- メーカー保証期間はお買い上げ日から1年間です。
- 消耗品、付属品は保証対象外です(保証対象部分は保証書に記載されています)。

2.修理のご依頼について

- ご使用中に異常、または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまたはお買い上げの販売店に点検修理をご依頼ください。
- 保証期間中は、「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されている保証書を提示の上、お申し付けください。
- 保証期間が過ぎていたときは、修理によって機能が維持できる場合は、お客様の希望により有料にて修理させていただきます。

3.補修用性能部品の保有期間について

- 本製品の補修用性能部品は製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

4.充電池について

- 取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命である可能性がございますのでお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。寿命による充電電池交換は有料修理になります。廃棄時以外は電池を取りはずさないでください。

5.アフターサービスについて

- ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

P&Gジャパン合同会社

- ▶ 製品全般についてのお問い合わせ・ご相談は

ブラウンお客様相談室 0120-136343 受付時間 9:00～17:30
(祝日を除く月～金)

ホームページからのご相談いただけます。 <http://www.braun.com/jp>

- ▶ 修理のお問い合わせ・ご相談は

ブラウンリペアセンター ☎049-281-2033 受付時間 9:30～12:30/13:30～17:30
(祝日を除く月～金)

〒350-0269 埼玉県坂戸市につさい花みず木5-7-3

ホームページからのご相談いただけます。 <http://braun-service.jp>

※ご注意:電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

長年ご使用の電気製品の点検を！

愛情点検



こんな症状はありませんか

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 運転中に異常な音、振動がする。
- 本体が変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- 本体及び部品の変形・破損。
- 充電時間が長くなった。
(あるいは、充電してもすぐ電気がなくなるように感じる)
- その他の異常・故障がある。



お願い

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故防止のためスイッチを切り、コンセントから差込みプラグをはずして、必ずブラウンリペアセンターまたは、お買い上げいただいた販売店にご相談ください。そのままの使用は、故障や火災等の原因となるおそれがあります。

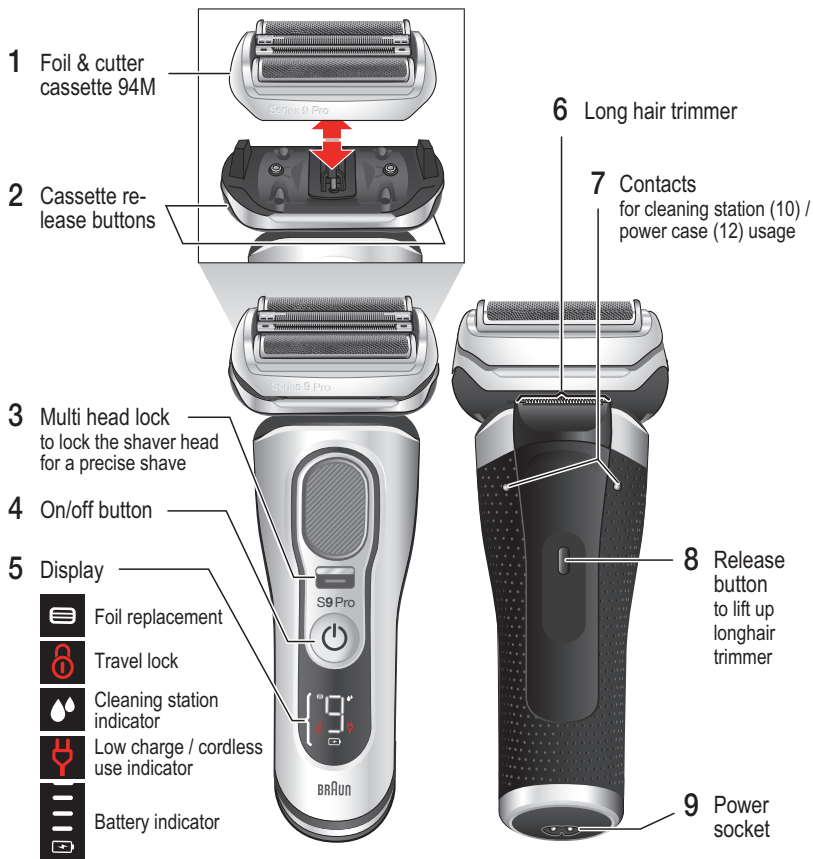
家電製品全般の安全使用について

(財)家電製品協会ホームページへ <http://www.aeja.or.jp>

製品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

プライバシーについて

お客様から収集した個人情報はお客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施の為に使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最低限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。<http://www.pg.com/privjp> (PC専用)



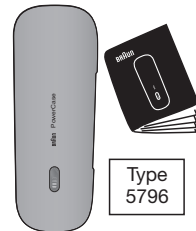
10 Cleaning station



11 Charging stand



12 PowerCase



13 Power supply



Note: Content may vary based on the model purchased

English

Read these instructions completely, they contain safety information.
Keep them for future reference.

WARNING




This appliance is suitable for cleaning under running water and use in a bathtub or shower. For safety reasons, it can only be operated cordless.

Detach the shaver from the power supply before using it with water.

Keep power supply, charging stand, PowerCase and cleaning station dry.

This appliance is provided with a Safety Extra Low Voltage plug-in power supply. To avoid risk of electric shock, do not exchange or tamper with any part of it. Only use Braun power supply type

 Do not use if the appliance or any attachment is damaged. Do not open the appliance!

The built-in rechargeable batteries can only be replaced by an authorized Braun Service center. This appliance can be used by children aged from 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. If the appliance is provided with a hair clipping attachment, it can be used

used for hair clipping purpose by children aged from 3 years under supervision.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Important

Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C, for storage and shaving it is 15 °C to 35 °C. Do not expose the appliance to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

The shaver head needs cleaning under hot running water after each foam or gel usage! Switch the shaver on and rinse until all residues have been removed.

Only use the appliance for its intended purpose.

For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.

Product contains batteries and /or recyclable electric waste. For environment protection, do not dispose of in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country



Subject to change without notice.

Description

- 1 Foil & cutter cassette 94M
- 2 Cassette release buttons
- 3 Multi head lock to lock the shaver head for a precise shave
- 4 On/off button
- 5 Display
 - Foil replacement indicator
 - Travel lock indicator
 - Cleaning station indicator
 - Low charge / cordless use indicator
 - Battery indicator with status bars and minutes left (9 minutes and below)
- 6 Long hair trimmer
- 7 Contacts for cleaning station / PowerCase usage

- 8 Release button to lift up long hair trimmer
- 9 Power socket
- 10 Cleaning station (see separate use instructions)
- 11 Charging stand
- 12 PowerCase (see separate instructions)
- 13 Power supply

Note: Content may vary by model

無料修理規定

1. 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合には、無料にて修理をさせていただきます。
2. 保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店またはブラウンリペアセンターにお申し付けください。
3. ご転居の場合は、事前にお買い上げ販売店、またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
4. ご贈答などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、ブラウンリペアセンターにご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷。
 - お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷。
 - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源（電圧や周波数）等による故障ならびに損傷。
 - 一般家庭以外（業務用等での長時間利用等）に使用された場合の故障ならびに損傷。
 - 保証書の提示がない場合。
 - 保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - 消耗品の磨耗や損傷。
 - 当社が認めていない店舗等で修理を行った場合。
6. 保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。

ブラウン シリーズ 9 Pro 保証書

持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客さまにご記入いただいた保証書の記載内容は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただきます場合がございますので、ご了承ください。

| | | | |
|----------------|---|--------------------|--|
| 品 名 | 電気カミソリ | | |
| 型 番 | 9410s / 9415s / 9417s / 9419s / 9450cc / 9455cc / 9457cc / 9460cc / 9465cc / 9466cc / 9467cc | | |
| 保 証 内 容 | 対 象 部 分 | 期 間 (お買い上げの日より) | |
| | シェーバー本体 電源コード (但し、網刃・内刃カセット刃及び付属品は除く) アルコール洗浄システム (アルコール洗浄システム付きモデルのみ。 但し、専用洗浄液カートリッジは除く) 充電スタンド (充電スタンド付きモデルのみ) | 1 年 | |
| お買い上げ日 | 年 月 日 | | |
| お客様 お名前・ご住所 | | | |
| 販売店・住所 | | | |

(販売店及びお買い上げ日の記入なきものは無効です)

BRAUN

9410s/9415s

9417s/9419s/9450cc

9455/9457cc/9460cc

9465cc/9466cc/9467cc

P&Gジャパン合同会社

〒651-0088 神戸市中央区小野柄通7-1-18

Japan/UK

BRAUN



網刃、内刃交換日付（使用開始から
18ヵ月後）を下記のカセット部品番号
の下にご記入ください。

F/C 94M

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
| | / | | / | |
| | | | | |
| | | | | |

Please note down the suggested replacement date
(in 18 months from now) below replacement part
reference number.